

# QUICK START GUIDE

# GO3



## WHAT'S IN THE BOX



## BLUETOOTH PAIRING



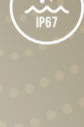
## PLAY



## CHARGING



## WATERPROOF DUSTPROOF IP67



## TECH SPEC

Transducer:	43 x 47 mm / 1.5"
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5V = 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

**DA**

Hvad er der i æsken  
Bluetooth-parring  
Afspil  
Oplader  
Oplader  
Ladt batteriniveau  
Vandtæt støvæt IP67

**Teknisk specifikation**

Transducer: 43 x 47 mm / 1,5"  
Udgangseffekt: 4,2 W RMS  
Frekvensbånd: 110 Hz - 20 kHz  
Signal til støj-forhold: > 85 dB  
Batteritype: Li-ion polymer 2,7 Wh  
Batteriladningstid: 2,5 timer (5V = 1 A)  
Musik-spilletid: op til 5 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)  
5.1  
Bluetooth® version: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth® profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth® senderfrekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth® sendereffekt: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth® modulationsmåling: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Mål (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Vægt: 209 g

**DE**

Verpackungsinhalt  
Bluetooth-Kopplung  
Wiedergabe  
Wird geladen  
Wird geladen  
Akku schwach  
Wasser- und staubdicht IP67

**Techn. Daten**

Schallgeber: 43 x 47 mm (1,5")  
Ausgangslleistung: 4,2 W RMS  
Frequenzbereich: 110 Hz - 20 kHz  
Rauschabstand: > 85 dB  
Akku-Typ: Lithium-Ionen-Polymer 2,7 Wh  
Akkuladedaure: 2,5 Stunden (5V = 1 A)  
Musikwiedergabezeit: Bis zu 5 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)  
5.1  
Bluetooth®-Version: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-Profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Übertragungsleistung: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulation des Transmitters Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Abmessungen (B x H x T): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Gewicht: 0,209 kg (0,46 lbs)

**EL**

Τι είναι στο κουτί  
Ζεύξη Bluetooth  
Αναπαραγωγή  
Φόρτιση  
Φόρτιση  
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας  
Αδιάβροχο, Ανθεκτικό στη σκόνη IP67

**Τεχνικά χαρακτηριστικά**

Μετατροπέας: 43 x 47 mm / 1,5"  
Ισχύς εξόδου: 4,2 W RMS  
Συχνότητα απόκρισης: 110 Hz - 20 kHz  
Ανολογία σήματος προς τον θόρυβο: > 85 dB  
Τύπος μπαταρίας: Πολυμερών ιόντων λιθίου 2,7 Wh  
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: 2,5 ώρες (5V = 1 A)  
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής: έως 5 ώρες (εξαρτάται από το περιεχόμενο μουσικής)  
5.1  
Bluetooth®-version: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Εύρος ζώνης συντονισμού του πομπού Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Ισχύς πομπού Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Μοδολογία πομπού Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Διαστάσεις (B x H x B): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Βάρος: 0,209 kg / 0,46 lbs

**ES**

Contenido de la caja  
Emparejamiento Bluetooth  
Reproducción  
Carga  
Carga  
Batería baja  
A prueba de agua y polvo IP67

**Especificaciones técnicas**

Transductor: 43 x 47 mm / 1,5"  
Potencia de salida: 4,2 W RMS  
Intervalo de frecuencias: 110 Hz - 20 kHz  
Relación señal-ruido: > 85 dB  
Tipo de batería: Polímero de ion-litio 2,7 Wh  
Tiempo de carga de la batería: 2,5 horas (5V = 1 A)  
Tiempo de reproducción de música: hasta 5 horas (dependiendo del nivel de volumen y el contenido del audio)  
5.1  
Versión de Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Potencia del transmisor Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Peso: 0,209 kg

**FI**

Pakkauksen sisältö  
Bluetooth-parinmuodustus  
Toista  
Lataus  
Lataus  
Akku vähissä  
Vedenpitävä Pölynkestävä IP67

**Tekniset tiedot**

Elementti: 43 x 47 mm / 1,5"  
Lähtöteho: 4,2 W RMS  
Taajuusvaste: 110 Hz - 20 kHz  
Signaali/ruis-suhteet: > 85 dB  
Akkutyyppi: Li-ion polymeeri 2,7 Wh  
Akun latausaika: 2,5 h @ 5V = 1 A  
Musiiin toisto aika: jopa 5 tuntia (riippuu äänenvoimakkuudesta ja äänisisällöstä)  
5.1  
Bluetooth®-versio: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-profiili: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth®-lähettimen teho: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth®-lähettimen modulaatio: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Mitat (L x K x S): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Paino: 0,209 kg / 0,46 paunaa

**FR**

Contenu de l'emballage  
Jumelage Bluetooth  
Lire  
Charge  
Charge  
Batterie faible  
Étanchéité à l'eau et à la poussière IP67

**Spéc. techniques**

Haut-parleur : 43 x 47 mm / 1,5"  
Puissance de sortie : 4,2 W RMS  
Réponse en fréquence : 110 Hz - 20 kHz  
Rapport signal sur bruit : > 85 dB  
Type de batterie : Li-ion polymère 2,7 Wh  
Temps de charge de la batterie : 2,5 heures (5V = 1 A)  
Durée de lecture de la musique : jusqu'à 5 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)  
5.1  
Version Bluetooth® : A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Puissance de l'émetteur Bluetooth® : ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Dimensions (L x H x P) : 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Poids : 0,209 kg / 0,46 lbs

**HU**

A csomag tartalma  
Bluetooth-párosítás  
Lejátszás  
Töltés  
Töltés  
Akkumulátor töltöttsége alacsony  
Vízálló, porálló IP67

**Műszaki spec.**

Transzduktor: 43 x 47 mm / 1,5"  
Kimeneti teljesítmény: 4,2 W RMS  
Frekvenciahatósági jellemzők: 110 Hz - 20 kHz  
Jel-zaj arány: > 85 dB  
Akkumulátor típusa: Li-ion polimer 2,7 Wh  
Akkumulátor töltési idő: 2,5 óra (5V = 1 A)  
Zenelejátszási idő: akár 5 óra (a hangfájli tartalmától és a hangfájli tartalmától függően)  
5.1  
Bluetooth®-verzió: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-küldőfrekvencia-tartomány: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth®-küldő teljesítmény: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth®-küldő moduláció: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Méretek (Sz x M x Átm): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Súly: 0,209 kg / 0,46 lbs

**IT**

Contenuto della confezione  
Abbinamento Bluetooth  
Play  
In carica  
In carica  
Batteria scarica  
Waterproof Dustproof IP67

**Specifiche tecniche**

Trasduttore: 43 x 47 mm / 1,5"  
Potenza in uscita: 4,2 W RMS  
Risposta in frequenza: 110 Hz - 20 kHz  
Rapporto segnale-rumore: > 85 dB  
Tipo di batteria: Polimero e ion de litio 2,7 Wh  
Tempo di carica della batteria: 2,5 ore (5V = 1 A)  
Autonomia in riproduzione musicale: fino a 5 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)  
5.1  
Versione Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Potenza del trasmettitore Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulazione del trasmettitore Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Dimensioni (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Peso: 0,209 kg / 0,46 lbs

**NL**

Inhoud van de verpakking  
Bluetooth koppelen  
Weergave  
Opladen  
Opladen  
Zwakke batterij  
Water- en stofbestendig IP67

**Technische specificaties**

Uitvoermeter: 43 x 47 mm / 1,5"  
Omvangvermogen: 4,2 W RMS  
Frequentiebereik: 110 Hz - 20 kHz  
Signaal/ruisverhouding: > 85 dB  
Type batterij: Li-ion polymeer 2,7 Wh  
Oplaadtijd batterij: 2,5 uur (5V = 1 A)  
Muziekpeeltijd: tot 5 uur (afhankelijk van volumenniveau en audioinhoud)  
5.1  
Bluetooth® versie: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth® zenderfrequentiebereik: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth® zendervermogen: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth® zendermodulatie: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Afmetingen (H x B x L): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Gewicht: 0,209 kg / 0,46 lbs

**NO**

Innhold i esken  
Bluetooth-sammenkobling  
Spill  
Lader  
Lader  
Ladt batterinivå  
Vannett støvett IP67

**Tekniske spesifikasjoner**

Høytalerelement: 43 x 47 mm / 1,5"  
Utgangseffekt: 4,2 W RMS  
Frekvensrespons: 110 Hz - 20 kHz  
Signal-/støyforhold: > 85 dB  
Type batteri: Li-ion-polymer 2,7 Wh  
Ladetid for batteri: 2,5 timer (5V = 1 A)  
Musikkavspillingstid: opptil 5 timer (avhengig av volumnivå og lydinnhold)  
5.1  
Bluetooth®-versjon: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-senderens frekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth®-senderens effekt: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulering av transmisjon Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Mål (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Vekt: 0,209 kg / 0,46 pund

**PL**

Zawartość zestawu  
Parowanie Bluetooth  
Odtwarzanie  
Ładowanie  
Ładowanie  
Niski poziom akumulatora  
Wodoodporny i pyłoszczelny (IP67)

**Dane techniczne**

Przetwornik: 43 x 47 mm / 1,5"  
Moc wyjściowa: 4,2 W RMS  
Pasmo przenoszenia: 110 Hz - 20 kHz  
Stosunek sygnału do szumu: > 85 dB  
Akumulator: litowo-polimerowy 2,7 Wh  
Czas ładowania baterii: 2,5 godziny (5V = 1 A)  
Czas odtwarzania muzyki: do 5 godzin (zależy od ustawień głośności i treści audio)  
5.1  
Wersja Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Zakres czułości nadajnika Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Moc nadajnika Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulacja nadajnika Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Wymiary (szer. x wys. x gł.): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Masa: 0,209 kg / 0,46 funta

**PT-BR**

Conteúdo da caixa  
Emparelhamento Bluetooth  
Play  
Bateria carregando  
Bateria carregando  
Bateria fraca  
À prova d'água e de poeira (IP67)

**Especificações técnicas**

Transdutor: 43 x 47 mm / 1,5"  
Potência de saída: 4,2 Wrms  
Resposta de frequência: 110 Hz a 20 kHz  
Relação sinal-ruído: > 85 dB  
Tipo de bateria: Polímero e ion de Li 2,7 Wh  
Tempo de carga da bateria: 2,5 horas (5V = 1 A)  
Tempo de reprodução de música: Até 5 horas (dependendo do volume e do tipo de som)  
5.1  
Versão Bluetooth®: A2DP 1.3 e AVRCP 1.6  
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®: 2400 a 2483,5 MHz  
Potência de transmissão Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulação de transmissão Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK e 8DPSK  
Dimensões (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Peso: 0,209 kg (0,46 lb)

## SV

Detta finns i lädan
**Bluetooth-parköppling**
**Spela**
**Laddar**
**Laddar**
**Låg batterinivå**
**Vattentätt dammsäker IP67**

<b> Tekniska specifikationer </b>	
Element:	43 x 47 mm/1,5 tum
Uteffekt:	4,2 W RMS
Frekvensomfång:	110 Hz - 20 kHz
Signal/brus-förhållande:	> 85 dB
Batteryty:	Litiumjon-polymer 2,7 Wh
Laddningstid för batteriet:	2,5 timmar (5 V --- 1 A)
Musikuppspelningstid:	upp till 5 timmar (beroende på volymnivå och ljudinnehåll)
Bluetooth™-version:	5.1
Bluetooth™-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™-sändarens frekvensomfång:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth™-sändarens effekt:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth™-sändarens modulering:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mått (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6”
Vikt:	0,209 kg

## RU

**Комплекты поставки**
**Воспроизведение устройств по Bluetooth**
**Воспроизвести**
**Зарядка**
**Зарядка**
**Аккумулятор разряжен**
**Защита от воды и пыли по стандарту IP67**

<b>Технические характеристики</b>	
Динамик:	43 x 47 мм
Выходная мощность:	4,2 Вт (сп.-явл.)
Частотная характеристика:	110 Гц – 20 кГц
Коэффициент «сигнал-шум»	> 85 дБ
Тип аккумулятора:	Литийерийный литий-ионный аккумулятор, 2,7 Вт/ч
Время зарядки аккумулятора:	2,5 часа (5В --- 1А)
Время работы в режиме воспроизведения музыки:	до 5 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)
Версия Bluetooth™:	5.1
Профиль Bluetooth™:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth™:	2400 МГц – 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth™:	≤ 8 дБм (ЭИРП)
Модуляция передатчика Bluetooth™:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Габариты (Ш x в x Г):	87,5 x 75 x 41,3 мм / 3,4 x 2,7 x 1,6 дюйма
Вес:	0,209 кг

## ZH-TW

**包裝盒內物品**
**正在藍牙配對**
**播放**
**充電中**
**充電中**
**電池電量低**
**防水防塵 IP67**

<b>技術規格</b>	
轉換器:	43 x 47 mm/ 1.5”
輸出功率:	4.2 W RMS
頻率回應:	110 Hz - 20 kHz
雜訊比:	> 85 dB
電池類型:	鋰離子聚合物 2.7 Wh
電池充電時間:	2.5 小時 (5 V --- 1 A)
音樂播放時間:	長達 5 小時 (取決於音量和音訊內容)
藍牙® 版本:	5.1
藍牙® 設定檔:	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
藍牙® 發射機頻率範圍:	2400 MHz - 2483.5 MHz
藍牙® 發射機功率:	≤ 8 dBm (EIRP)
藍牙® 發射機調變:	GFSK、n/4 DQPSK、8DPSK
尺寸 (寬 x 高 x 深):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
重量:	0.209 kg / 0.46 lbs

## JP

**同梱品**
**Bluetoothペアリング**
**再生**
**充電中**
**充電中**
**バッテリー残量少**
**防水・防塵仕様IP67**

<b>技術仕様</b>	
トランスデューサー:	43x47mm
出力:	4.2W RMS
周波数特性:	110Hz～20kHz
SN比:	> 85dB
バッテリーの種類:	リチウムイオンポリマー 2.7Wh
バッテリー充電時間:	約2.5時間 (5V --- 1A)
音楽再生時間:	最大5時間 (音量とオーディオ内容によります)
Bluetooth™バージョン:	5.1
Bluetooth™プロフィール:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™対応トランスミッター周波数帯域:	2400MHz - 2483.5MHz
Bluetooth™対応トランスミッター出力:	≤ 8dBm (EIRP)
Bluetooth™対応トランスミッター変調:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
寸法(幅x高さx奥行):	87.5x75x41.3mm / 3.4x2.7x1.6”
重量:	約0.209kg

## MM

**ဗူးထဲတွင်ပါဝင်သောပစ္စည်းများ**
**Bluetooth ချိတ်ဆက်နေသည်**
**ဖွင့်သည်**
**အားသွင်းခြင်း**
**အားသွင်းခြင်း**
**ဘတ္တရီအားနည်းနေပါသည်**
**ရေဒီယို ဖုန်ဖုန် ဒတ်ဒမ်ခံသော IP67**

<b>Tech Spec</b>	
Transducer:	43 x 47 mm/ 1.5”
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5V --- 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (depending on volume level and audio content)
Bluetooth™ version:	5.1
Bluetooth™ profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™ transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth™ transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth™ transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

## AR

محتويات العبوة
الاقتران عبر البلوتوث
تشغيل
جار الشحن
جار الشحن
بطارية منخفضة
متوافق مع معيار IP67 لمقاومة الماء والغبار

<b>المواصفات التقنية</b>	
المحول:	43 × 47 مم/ 1,5 بوصة
قدرة الخرج:	4,2 وات قيمة فطاة للثيرار
استجابة التردد:	110 هرتز - 20 كيلو هرتز
نسبة الإشارة إلى التشويش:	> 85 ديسيبل
نوع البطارية:	ليثيوم أيون بوليمر 2.7 وات/ساعة
وقت شحن البطارية:	2.5 ساعات (5 فولت/ 1 أمبير)
زمن تشغيل الموسيقى:	حتى 5 ساعات (اعتمادًا على مستوى الصوت والمحتوى الصوتي)
إصدار Bluetooth™:	5.1
ملف تعريف Bluetooth™:	AVRCP 1.6 وA2DP 1.3
النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth™:	2400 إلى 2483.5 ميجاهرتز
قدرة جهاز إرسال Bluetooth™:	≤ 8 ديسيبل (EIRP)
معايرة جهاز إرسال Bluetooth™:	GFSK، n/4 DQPSK، 8DPSK
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) / الوزن:	87.5 × 75 × 41.3 مم / 3.4 × 2.7 × 1.6 بوصة / 0.209 كجم/0.46 رطل

## FR

For att beskytte batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang hver tredje måned. Batteriets levetid varierer afhængig af brugsmønstre og miljøforhold. Udsæt ikke JBL Go 3 for væsker uden at fjerne kabelforbindelsen. Udsæt ikke JBL Go 3 for vand under opladning. Det kan medføre permanent beskadigelse af højttaleren eller strømkredsløbet. Efter et væskesplid må højttaleren ikke oplades, før den er helt tør og ren. Opladning, mens den er våd, kan beskadige højttaleren. Når du bruger en ekstern adapter, må udgangsspændingen/-strømmen på den eksterne adapter ikke overstige 5V/3A

DE Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren. Setze den JBL Go 3 keinen Flüssigkeiten aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze den JBL Go 3 während des Ladevorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Stromquelle führen.

FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas la JBL Go 3 aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Go 3 à l'eau pendant sa charge. L'exposition ou la source d'alimentation pourraient étre endommagées définitivement. Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement séchée et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager. Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension/le courant de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5 V/3 A.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. A JBL Go 3 akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljuförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkretsløbet.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh sedikitnya sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan. Hindarkan JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas sambungan kabel. Hindarkan JBL Go 3 dari air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen.

FR À l'heure de la batterie, rechargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas la JBL Go 3 aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Go 3 à l'eau pendant sa charge. L'exposition ou la source d'alimentation pourraient étre endommagées définitivement. Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement séchée et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager. Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension/le courant de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5 V/3 A.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljuförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkretsløbet.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljuförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkretsløbet.

## TR

**Kurtu içeriği**
**Bluetooth Eşleştirme**
**Oynatma**
**Şarj etme**
**Şarj etme**
**Düşük Pil**
**Su geçirmez Toz geçirmez IP67**

<b> Teknik Özellikler </b>	
Dönüştürücü:	43 x 47 mm / 1,5”
Çıkış gücü:	4,2 W RMS
Frekans aralığı:	110 Hz - 20 kHz
Sinyal-gürültü oranı:	> 85 dB
Pil tipi:	Li-Ion polimer 2,7 Wh
Pil şarj süresi:	2,5 saat (5 V --- 1 A)
Müzik çalma süresi:	5 saate kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir)
Bluetooth™ sürümü:	5.1
Bluetooth™ profili:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™ iletili frekans aralığı:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth™ iletili gücü:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth™ iletili modülasyonu:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Boyutlar (G x Y x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6”
Ağırlık:	0,209 kg / 0,46 lbs

## ZH-CN

**产品清单**
**蓝牙配对**
**播放**
**正在充电**
**正在充电**
**电池电量低**
**防水防尘型 IP67**

<b>技术规格</b>	
转换器:	43 x 47 mm/ 1.5”
输出功率:	4.2 W RMS
频率响应:	110 Hz - 20 kHz
信噪比:	> 85 dB
电池类型:	锂离子聚合物 2.7 Wh
电池充电时间:	2.5 小时 (5 V --- 1 A)
音乐播放时间:	最长 5 小时 (取決于音量和音频内容)
蓝牙® 版本:	5.1
蓝牙® 配置文件:	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
蓝牙® 发射器频率范围:	2400 MHz - 2483.5 MHz
蓝牙® 发射器功率:	≤ 8 dBm (EIRP)
蓝牙® 发射器调制:	GFSK、n/4 DQPSK、8DPSK
尺寸 (宽 x 高 x 厚):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
重量:	0.209 kg / 0.46 lbs

## ID

**Isi Kotak**
**Pemutaran Bluetooth**
**Pemutaran**
**Mengisi daya**
**Mengisi daya**
**Baterai Lemah**
**Tahan Air Tahan Debu IP67**

<b>Spesifikasi Teknis</b>	
Transduser:	43 x 47 mm/ 1,5”
Daya Keluaran:	4,2 W RMS
Respons frekuensi:	110 Hz -20 kHz
Rasio sinyal terhadap derau:	> 85 dB
Tipe baterai:	Polymer Li-Ion 2.7 Wh
Lama pengisian daya baterai:	2,5 jam (5 V --- 1 A)
Waktu pemutaran musik:	hingga 5 jam (bervarias tergantung tingkat volume dan konten audio)
Versi Bluetooth™:	5.1
Profil Bluetooth™:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Rembang frekuensi Bluetooth™:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Daya pancar Bluetooth™:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulasi Bluetooth™:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensi (P x L x L):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6”
Berat:	0,209 kg/0,46 lbs

## KO

**구성품**
**Bluetooth 페어링**
**재생**
**충전**
**충전**
**배터리 부족**
**방수 방진 IP67**

<b>기술 사양</b>	
변환기:	43 x 47mm/ 1.5”
출력:	4.2W RMS
주파수 응답:	110Hz-20kHz
신호 대 잡음비:	>85dB
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머 2.7Wh
배터리 충전 시간:	2.5시간(5V --- 1A)
음악 재생 시간:	최대 5시간 (볼륨 레벨 및 오디오 콘텐츠에 따라 달라집니다)
Bluetooth™ 버전:	5.1
Bluetooth™ 프로필:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™ 송신기 주파수 범위:	2,400MHz~2,483.5MHz
Bluetooth™ 송신기 출력:	≤8dBm(EIRP)
Bluetooth™ 송신기 변조:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
치수(너비 x 높이 x 깊이):	87.5 x 75 x 41.3mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
중량:	0.209kg/0.46lbs

## AR

محتويات العبوة
الاقتران عبر البلوتوث
تشغيل
جار الشحن
جار الشحن
بطارية منخفضة
متوافق مع معيار IP67 لمقاومة الماء والغبار

المواصفات التقنية
المحول: 43 × 47 مم/ 1,5 بوصة
قدرة الخرج: 4,2 وات قيمة فطاة للثيرار
استجابة التردد: 110 هرتز - 20 كيلو هرتز
نسبة الإشارة إلى التشويش: > 85 ديسيبل
نوع البطارية: ليثيوم أيون بوليمر 2.7 وات/ساعة
وقت شحن البطارية: 2.5 ساعات (5 فولت/ 1 أمبير)
زمن تشغيل الموسيقى: حتى 5 ساعات (اعتمادًا على مستوى الصوت والمحتوى الصوتي)
إصدار Bluetooth™: 5.1
ملف تعريف Bluetooth™: AVRCP 1.6 وA2DP 1.3
النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth™: 2400 إلى 2483.5 ميجاهرتز
قدرة جهاز إرسال Bluetooth™: ≤ 8 ديسيبل (EIRP)
معايرة جهاز إرسال Bluetooth™: GFSK، n/4 DQPSK، 8DPSK
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) / الوزن: 87.5 × 75 × 41.3 مم / 3.4 × 2.7 × 1.6 بوصة / 0.209 كجم/0.46 رطل

To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not expose the JBL Go 3 to liquids without removing cable connection. Do not expose JBL Go 3 to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or power source. After a liquid spill, do not charge your speaker until it's completely dry and clean. Charging when wet might damage your speaker. When using an external adapter, the output voltage/ current of the external adapter should not exceed 5V/3A.

DA For at beskytte batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang hver tredje måned. Batteriets levetid varierer afhængig af brugsmønstre og miljøforhold. Udsæt ikke JBL Go 3 for væsker uden at fjerne kabelforbindelsen. Udsæt ikke JBL Go 3 for vand under opladning. Det kan medføre permanent beskadigelse af højttaleren eller strømkredsløbet. Efter et væskesplid må højttaleren ikke oplades, før den er helt tør og ren. Opladning, mens den er våd, kan beskadige højttaleren. Når du bruger en ekstern adapter, må udgangsspændingen/-strømmen på den eksterne adapter ikke overstige 5V/3A

DE Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren. Setze den JBL Go 3 keinen Flüssigkeiten aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze den JBL Go 3 während des Ladevorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Stromquelle führen.

FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas la JBL Go 3 aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Go 3 à l'eau pendant sa charge. L'exposition ou la source d'alimentation pourraient étre endommagées définitivement. Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement séchée et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. A JBL Go 3 akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljuförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkretsløbet.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljuförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkretsløbet.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljuförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkretsløbet.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljuförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkretsløbet.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişkiliği gösterebilir. Kablo bağlantısını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken sıvıya maruz bırakmayın. Haparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды